|  |
| --- |
| **Critères d’évaluation pour la stockabilité des lots de pommes de terre** (- = négatif; plus il y en a, plus c’est mauvais) |
| **Pourriture humide** (Nassfäule) | > 1 % | - - - |
| > 2 % | - - - - |
| > 3 % | Ne pas stocker! (keine Lagerung!) |
| **Pourriture sèche** (Trockene Fäule) | Jusqu‘à 3 % | - - - |
| Jusqu’à 5 % | - - - - |
| > 5 % | Ne pas stocker! (keine Lagerung!) |
| **Coeur creux** (Hohlherzigkeit) | Léger (leicht) | - |
| Fort / coeur humide (stark / nasshohl) | - - |
| Avec coeur pourri (mit faulem Kern) | - - - |
| **Rejet** (Durchwuchs) **/ boulage** (Kindel) **/ Vitrosité** (Glasigkeit) | Tubercule vitreux (glasige Knollen) | - - |
| Rejet léger / boulage (leichte(r) Durchwuchs / Kindel) | - |
| Fort rejet /boulage (starke(r) Durchwuchs / Kindel) | - - |
| **Calibres** (Sortierung) | Très fin – petit (sehr fein) | - |
| Plutôt gros / facile à ventiler (eher grob / gut zu lüften) | + |
| **Mildiou en parcelle durant l’été** (Krautfäule im Feld in der Saison) | Léger (leicht) | - |
| Fort (stark) | - - |
| **Variété (relatif à la pourriture)** (Sorte (bezogen auf Fäulnis)) | Stable en conservation (lagerstabil) | + |
| Légèrement susceptible (leicht anfällig) | - |
| Fortement susceptible (stark anfällig) | - - |
| **Technique de ventilation / Hangar** (Lüftungstechnik / Halle) | Bon (gut) | + |
| Faible – moins bon (schwächer) | - |
| **Beaucoup de jambe noire en saison** (Viel Schwarzbeinigkeit in der Saison) | - |
| **PSE bas** (Schwaches UWG) | - |
| **Fläche schwierig/nass** (bei Fäulnis sandige und sehr nasse Böden kritisch) | - |
| **Peau pas tout à fait faite (plus elle est peleuse, plus il y a de risques)** (Nicht ganz schalenfest(je stärker losschalig, desto kritischer)) | - |
| **Fanes accrochant encore aux tubercules** (Krauthängig) | - |
| **Beaucoup de terre adhérente / avec pommes de terre – cônes de déversement** (Viel Erde bei der Ernte / Schüttkegel) | - |
| **Récolte - conditions de séchage** (Ernte /Trocknungs- bedingungen) | Récolte humide (nasse Ernte) | - - |
| Bonnes conditions de séchage (gute Trocknungsbed.) | + |
| Mauvaises conditions de séchage (ungünstige Trocknungsbed.) | - - - |
| **Récolte partiellement en conditions sèches sans chaleur** (Ernte im geteilten Verfahren bei trockenem Wetter ohne Hitze) | + |
| **Récolte en conditions trop chaudes ou trop froides** (Zu warm oder zu kalt beim Roden) | - |
| **Canon à chaleur disponible** (Gasheizer vorhanden (Reaktionsmöglichkeit bei kalter Einlagerung)) | + |
| **Source: Barbara Mindermann Kanders, LWK NRW** (traduction et adaptation D. Ryckmans – Fiwap / Chambre d’Agriculture de Rhénanie du Nord Westphalie) |  |